



**TRANS-FORMATION
DU PATRIMOINE**



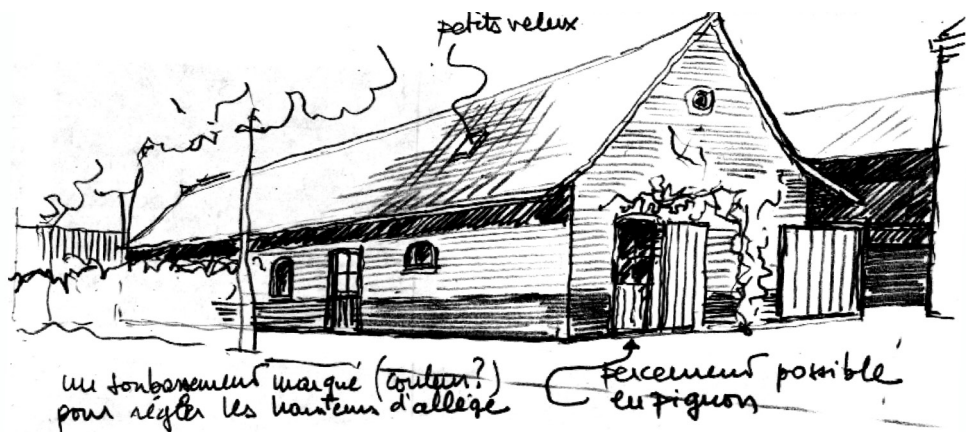
MOBILISATION TRANSFRONTALIÈRE AUTOUR DU BÂTI ANCIEN ET DE SES SAVOIR-FAIRE

FORUM RESTAURE

Domaine Saint-Roch de Couvin (B) | le 29 mars 2014

**Salon transfrontalier
de la Rénovation**

SALON TRANSFRONTALIER DE LA RENOVATION



Le projet INTERREG IV Trans-formation du patrimoine, réunissant le Groupe d'Action Locale de la Botte du Hainaut, l'Institut du Patrimoine Wallon, le Parc naturel régional de l'Avesnois, le Conseil d'Architecture, d'Urbanisme et de l'Environnement du Nord et les Espaces naturels régionaux Nord-Pas de Calais, organise son deuxième Salon transfrontalier de la rénovation.

Ce salon réunit de nombreux acteurs du bâti ancien du nord de la France et de Wallonie : artisans, architectes, associations de protection du patrimoine, structures de conseil à la restauration, structures d'aides financières, services administratifs, distributeurs de matériaux...

Il est destiné à tous les particuliers ayant un projet de rénovation de leur habitat afin de leur permettre, pendant une journée, de recueillir les informations nécessaires pour mener à bien un projet de qualité. Les visiteurs sont d'ailleurs invités à venir avec plans et photos pour bénéficier de conseils gratuits !

L'intérêt de ce forum est de sensibiliser les particuliers à une restauration respectueuse de l'architecture traditionnelle locale et de ses matériaux.

Organisé en plusieurs temps, le Salon transfrontalier de la rénovation de Couvin propose:

- un espace conseil où les différents corps de métiers, les architectes et les différentes structures de conseil seront présents afin de répondre aux questions des visiteurs,
- des temps de démonstration de techniques de restauration animés par des artisans du bâti ancien,
- un échange d'expériences autour d'une table ronde qui rassemblera particuliers (maîtres d'ouvrage) et architectes (maîtres d'œuvre),
- et des balades nature au sein du domaine Saint Roch animées par un guide et des visites de la turbine hydro électrique du site.



PROGRAMME DES ANIMATIONS DE 10H00 à 18H00

La journée sera animée par Maxime LEMAIRE, Consultant concertation et participation des publics, Voix active

Démonstrations

Toute la journée : Démonstration de taille de pierre et de maçonnerie (parvis d'accueil_21)

Intervenants : Christophe MAHY – Tailleur de pierre (B) et Patrick LACROIX – Maçon (B)

10h30 : Démonstration de pose d'enduits décoratifs et d'enduits d'argile (gîte_20)

Intervenants : Aymeric BOISSAY – Artisan (F) et Maison Ecologique (B)

11h30 : Présentation des Eco-matériaux (espace conseil_19)

Intervenant : Au Nid Vert (F)

14h00 : Démonstration d'enduits décoratifs et d'enduits de salle de bain (gîte_20)

Intervenant : Aymeric BOISSAY – Artisan (F) et Maison Ecologique (B)

16h30 : Présentation des Eco-matériaux (espace conseil_19)

Intervenant : Au Nid Vert (F)

Table ronde (espace conseil_19)

15h00 : Projets de réhabilitation - témoignages

Intervenants : Philippe ROISIN – Propriétaire du Domaine Saint-Roch (B)

Philippe MOUSSET – Architecte du Domaine Saint-Roch (B)

Pierre PITAU – Architecte conseil auprès du CAUE (F)

Balades Nature (inscriptions au stand TFP 00)

Découverte de la biodiversité, de l'ornithologie, de la rivière et de la botanique du site

Intervenant : Erik DAMMAN – Guide Nature – Président de NATAGORA Entre-Sambre-et-Meuse

11h00 et 13h30 : Pour les enfants et les adultes

15h00 : Pour les enfants uniquement

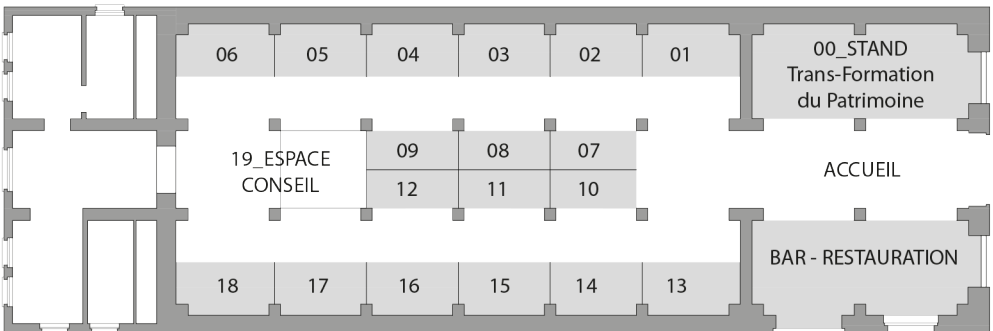
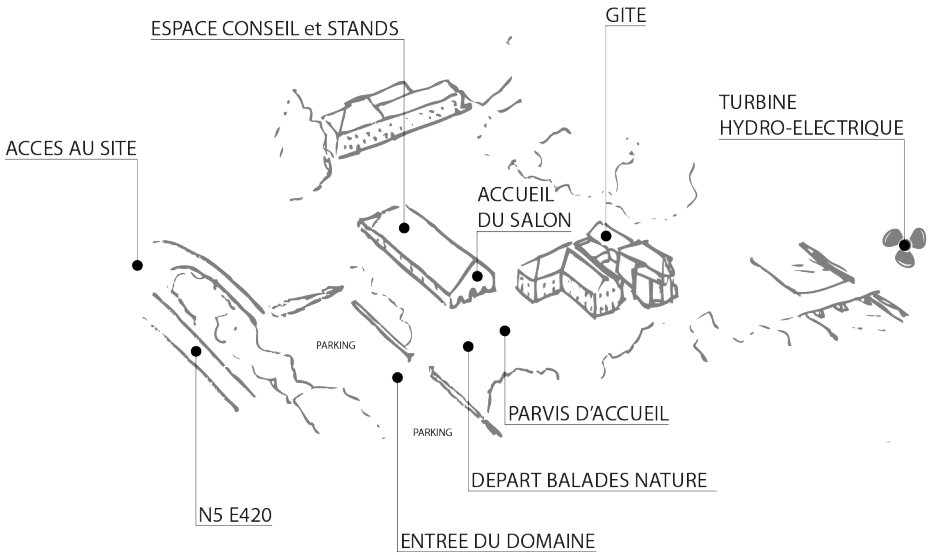
Visite de la turbine hydro-électrique (inscriptions aux stand TFP 00)

11h30 et 14h00 : Découverte de la turbine hydro-électrique produisant l'électricité du Domaine

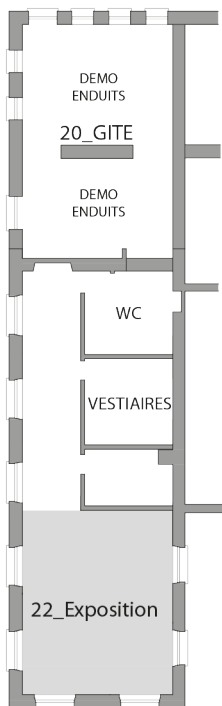
Intervenant : Philippe ROISIN – Propriétaire du Domaine Saint-Roch (B)



PLAN DES STANDS



EXPOSANTS



- 00 : Trans-Formation du Patrimoine
- 01 : Union des Artisans du Patrimoine_Eric MICHELS (B)
- 02 : Spécialiste des enduits terre, Renov'Habitat_
Christian FAUCHEUX (F)
- 03 : Spécialiste des enduits traditionnels_Aymeric BOISSAY (F)
- 04 : Au Nid Vert_Isabelle CHARLES HERMANS (F)
- 05 : WINCO_Joël NICAISE (B)
- 06 : Artisan charpentier, BRUNET SA_Emile BRUNET (B)
- 07 : ADIL du Nord_Laure PLOUVIER (F)
- 08 : Guichet de l'Energie_Sana TEGGOURI (B)
- 09 : Architecte_Quentin GOULARD (B)
- 10 : ASBL Nature et Progrès_Laurence MARCQ (B)
- 11 : Terre Académie_ Nathalie HOLLANGE (B)
- 12 : Agence Locale de l'Energie (F)
- 13 : Ruralité Environnement Développement_Marie-Noëlle NEVEN (B)
- 14 : Fondation Rurale de Wallonie_Sylvie DELVIESMAISON (B)
- 15 : Fondation du Patrimoine_Bertrand RIQUIER (F)
- 16 : DGO4_Service Prime à l'embellissement_Eric DUBOIS (B)
- 17 : DGO4_Marie-Jeanne GHENNE , Anne-Françoise PIERARD (B)
- 18 : Natagora ESM_Erik DAMMAN (B)
- 19 : Espace Conseil_ Jean-Luc KELLER, Architecte conseil au CAUE 59
- 20 : Gîte_Démonstrations d'enduits
Maison Ecologique_Olivier DAXHELET (B)
- 21 : Parvis d'accueil_Démonstrations de taille de pierre et de maçonnerie
- 22 : Exposition «20 Histoires de rénovation»-Projet INTERREG IV
RE-Emploi_Cluster Construction Hervé-Jacques POSKIN (B)

ENTREE DU DOMAINE





Agence Départementale d'Information sur le Logement (ADIL) du Nord

Laure Plouvier, Conseillère Espace Info Energie
1 rue du commerce 59600 Maubeuge
lplouvier@adilnord.fr
+33 (0) 3 62 53 2515
www.adilnord.fr
www.renovation-info-service.gouv.fr

Guichet de l'Énergie de Dinant-Philippeville

Sana Teggouri, Consultante en énergie
Avenue des sports, 4 5600 Philippeville
guichetenergie.philippeville@spw.wallonie.be
+32(0)71/61.21.30
www.energie.wallonie.be

DGO 4 : Départements Logement, Patrimoine, Aménagement

Service «Aide à l'embellissement»

Eric Dubois, Estimateur public
Rue des Brigades d'Irlande, 1 5100 Jambes
eric.dubois@spw.wallonie.be
+32 (0)475/97.04.27
www.dgo4.spw.wallonie.be

Fondation du Patrimoine

Bertrand Riquier, Chargé de mission Nord
40, Rue Eugène Jacquet 59700 Marcq-en-Baroeul
nordpasdecalais@fondation-patrimoine.org
+33 (0)3 20 99 45 11
www.fondation-patrimoine.org



DGO 4 : Départements Logement, Patrimoine et Aménagement

Département du patrimoine
Anne-Françoise Pierard et Marie-Jeanne Ghenne
Rue des brigades d'Irlande, 1-3 5100 Jambes
annefrancoise.pierard@spw.wallonie.be
+32 (0)81/33.21.81
www.wallonie.be/patrimoine

Quentin Goulard, Architecte

Rue de Brûly , 33 5660 Petite-Chapelle
+32 (0)472/57.55.40
architecte@qga.be
www.qga.be

Conseil d'Architecture, d'Urbanisme et de l'Environnement du Nord

Jean-Luc Keller, Architecte conseiller au CAUE du Nord
98 Rue des Stations, 59 000 Lille
contact@caue-nord.com
+33 (0)3.20.57.67.67
www.caue-nord.com

Cluster Eco-Construction

Hervé Jacques Posquin, Chargé de mission
Rue du Séminaire, 22 5000 Namur
hj@ecoconstruction.be
+32 (0)81/82.63.01
www.ecoconstruction.be

Fondation du Patrimoine

Bertrand Riquier, Chargé de mission Nord
40, Rue Eugène Jacquet 59700 Marcq-en-Baroeul
nordpasdecalais@fondation-patrimoine.org
+33 (0)3 20 99 45 11
www.fondation-patrimoine.org

Ruralité-Environnement-Développement

Marie-Noël Neven, Chargée de mission
Rue des potiers, 304 6717 Attert
atear@ruraleurope.org
+32(0)63/23.04.90
www.ruraleurope.org
www.patrimoine-energie.org

Fondation Rurale de Wallonie

Assistance architecturale et urbanistique
Sylvie Delviesmaison, Chargée de mission
Rue des potiers, 304 6717 Attert
s.delviesmaison@frw.be
+32 (0)63/24.22.20
www.frw.be

Nature et Progrès

Laurence Marcq, Architecte
Rue de Dave, 520 5100 Jambes
laurence.marcq@natpro.be
+32 (0)81/32.50.42
www.ecocc.eu

Terre Académie

Nathalie Hollange, Chargée de mission
Hameau de Maisoncelles, 53A 5571 Wiesmes
info@terreacademie.eu
+32 (0)82/66.75.32
www.terreacademie.eu

Agence Locale de l'Énergie

Sophie Gabarrot, Chargée de mission
23 A, Rue Andrée d'Hôtel 08130 Attigny
sophie.gabarrot@ale08.org
+33 (0)3.10.29.00.01
www.ale08.org



Union des Artisans du Patrimoine

Eric Michels, Artisan
Rue de Barisart, 182 4900 Spa
michels.eric@skynet.be
+32 (0)479/77.93.46.39
www.uniondesartisansdupatrimoine.eu

Tailleur de pierre

Christophe Mahy, Artisan
Institut du Patrimoine Wallon
Centre des métiers du patrimoine de la Paix-Dieu
Rue Paix Dieu, 1B 4540 Amay
+32 (0)85/41.03.50
infoaixdieu@idpw.be
www.institutdupatrimoine.be

Maçon

Patrick Lacroix, Artisan
Institut du Patrimoine Wallon
Centre des métiers du patrimoine de la Paix-Dieu
Rue Paix Dieu, 1B 4540 Amay
+32 (0)85/41.03.50
infoaixdieu@idpw.be
www.institutdupatrimoine.be

BRUNET SA

Charpentier

Emile Brunet, artisan
Chaussée de Philippeville, 60 5660 Mariembourg
+32(0)60/31.30.60
e.brunet@brunet-sa.be
www.brunet-sa.be

Natagora Entre-Sambre-Et-Meuse

Erik Damman, Président Natagora
www.natagora.be

Spécialiste des enduits traditionnels

Aymeric Boissay
21, Rue du maire André 59000 Lille
aymericboissay@yahoo.fr
+33 (0)6.62.91.40.88
http://aymericboissaycoloriste.ultra-book.com

Au Nid Vert

Isabelle Charles-Hermans, Dirigeante
2, Rue du Bois 02360 Dolignon
info@aunidvert.fr
+33 (0)3.23.98.56.48
www.aunidvert.fr

La Maison Ecologique

Olivier Daxhelet, Gérant
Rue Raymond Noel, 6 5170 Bois-de-Villers
olivier@lamaisonecologique.be
+32 (0)81/43.58.70
www.lamaisonecologique.be

Renov' HABITAT

Spécialiste des enduits terre

Christian Faucheux, Artisan
25, Grand Rue 08460 Dommercy
rhabitat@wanadoo.fr
+33 (0)3.24.52.12.68
www.terrehabitat08.fr

Winco

Joël Nicaise, Représentant
Rue de Bayemont, 24 6000 Charleroi
styl.ecologique@gmail.com
+32 (0)496/24.50.80
www.winco.com





BIBLIOGRAPHIE ET DOCUMENTATION EXISTANTES

Versant belge

- COIGNET, J. et L., «*La maison ancienne : construction, diagnostic, interventions*», 3e éd., Paris : Eyrolles, 2005, 148 p., (Au pied du mur)
- «*La restauration des bâtiments : examens diagnostics non-destructeurs dans le cadre de la restauration des bâtiments*», Bruxelles : Usines Ligot, [s.d.]
- LAURENT, J-M, «*Construction et restauration des bâtiments en pierre*», [Dourdan] : Éd. H. Vial, 2007, 302 p.
- PERRETJ., «*Guide de la maintenance des bâtiments : diagnostic d'un patrimoine existant, prévention des désordres et actions pour y remédier*», 308 fiches techniques de suivi des ouvrages, Paris : Ed. du Moniteur, 1995, 431 p., (Moniteur référence technique)
- BABYLAS N., LAMBERT J., «*Travaux de toiture. Couverture.Ardoises Naturelles*», coll Les indispensables du Patrimoine, ed.IPW, Namur 2008
- BABYLAS N., BOXUS I., «*Travail du métal. Métaux ferreux.Fer forgé*», coll Les indispensables du Patrimoine, ed.IPW, Namur 2009
- BABYLAS N., LAMBERT J., BOXUS I., collaboration de BERTRAND J., «*Travaux de menuiserie. Menuiserie extérieure. Châssis & portes en bois*», coll Les indispensables du Patrimoine, ed.IPW, Namur 2010
- BABYLAS N., LAMBERT J., BOXUS I., PIRARD F., «*Travaux de gros-oeuvre. Maçonnerie traditionnelle. Terre crue*», coll Les indispensables du Patrimoine, ed.IPW, Namur 2012
- FONDATION RURALE DE WALLONIE, «*La maison Rurale au quotidien*»
- GENICOT L-F, «*L'architecture rurale de Wallonie*», Ed. Mardaga, Liège, 1974-1997

Versant français

- Cahier de recommandations «*Réhabiliter les maisons ordinaires de l'époque industrielle*» DRAC Nord-Pas de Calais – Septembre 2012
- «*Restaurer une maison ancienne dans le Parc naturel régional de l'Avesnois*» Fascicule de la pochette «*Restaurer et construire dans le Parc Naturel Régional de l'Avesnois*», Parc Naturel Régional de l'Avesnois-Décembre 2005
- «*Préserver et valoriser le petit patrimoine rural du Parc naturel régional de l'Avesnois, Conseils et recommandations*» Parc Naturel Régional de l'Avesnois - Décembre 2005
- «*Guides de choix : Choisir un matériau et l'utiliser efficacement*» CD2E
- «*L'Architecture rurale française Nord-Pas-de-Calais*», éd. La Manufacture, 1988
- «*La Brique, fabrication et traditions constructives*», éd. Eyrolles, 2004
- «*Les Fenêtres, vue sur un patrimoine*», éd. Infolio, 2008
- «*La Rénovation écologique*», éd. Terre vivante, 2010
- «*La Maison paysanne*», éd. Aubanel, 2005
- PIGNAL (Br.), «*Terre crue: techniques de construction et de restauration*», Ed. Eyrolles, Paris, 2005
- BIGAS (J.-Ph.), «*Pierre et Patrimoine: connaissance et conservation*», Ed. Actes Sud, 2009



LE PROJET TRANS-FORMATION DU PATRIMOINE

Le projet Trans-formation du patrimoine 2010-2014 réunit six partenaires belges et français pour une meilleure prise en compte du bâti ancien sur les territoires du Parc naturel régional de l'Avesnois, la Botte du Hainaut et de l'Arrondissement de Philippeville.

Il se décline en six actions. Depuis l'amélioration de la connaissance jusqu'à la constitution d'un réseau d'acteurs, celles-ci constituent un programme cohérent d'étude et de préservation du bâti ancien, de formation et de mise en réseau des acteurs. Elles s'adressent à un public varié d'élus, de techniciens, de professionnels, d'habitants, à travers des chantiers de formation aux techniques de restauration, des expositions itinérantes, des salons sur la restauration du bâti traditionnel...

Le projet s'inscrit dans le programme européen INTERREG IV France-Wallonie-Vlaanderen.

Retrouver toute l'actualité du projet sur : www.trans-formationdupatrimoine.eu

Contacts techniques dans les structures

Syndicat mixte du Parc naturel régional de l'Avesnois (PNRA)

Espaces Naturels Régionaux (ENRx)

Emmanuel CAZIER, chargé de mission habitat durable et patrimoine bâti

Pôle Cadre de Vie, Patrimoine Bâti et Urbanisme

Tél. : +33 (0)3.27.14.90.80

emmanuel.cazier@parc-naturel-avesnois.com

www.parc-naturel-avesnois.fr

Conseil d'Architecture d'Urbanisme et de l'Environnement du Nord (CAUE)

Christophe ROUVRES, architecte, chargé d'étude

Tél. : +33 (0)3.20.57.67.67

crouvres@caue-nord.com

www.caue-nord.com

Groupe d'Action Locale de la Botte du Hainaut asbl (GAL BH)

Aurélien SIVERY, chargée de projet Trans-formation du patrimoine, FW 4.2.3

GSM : +32 (0)491/36.25.82

aureliesivery@hotmail.fr

www.galdelabotte.be

Institut du Patrimoine Wallon (IPW)

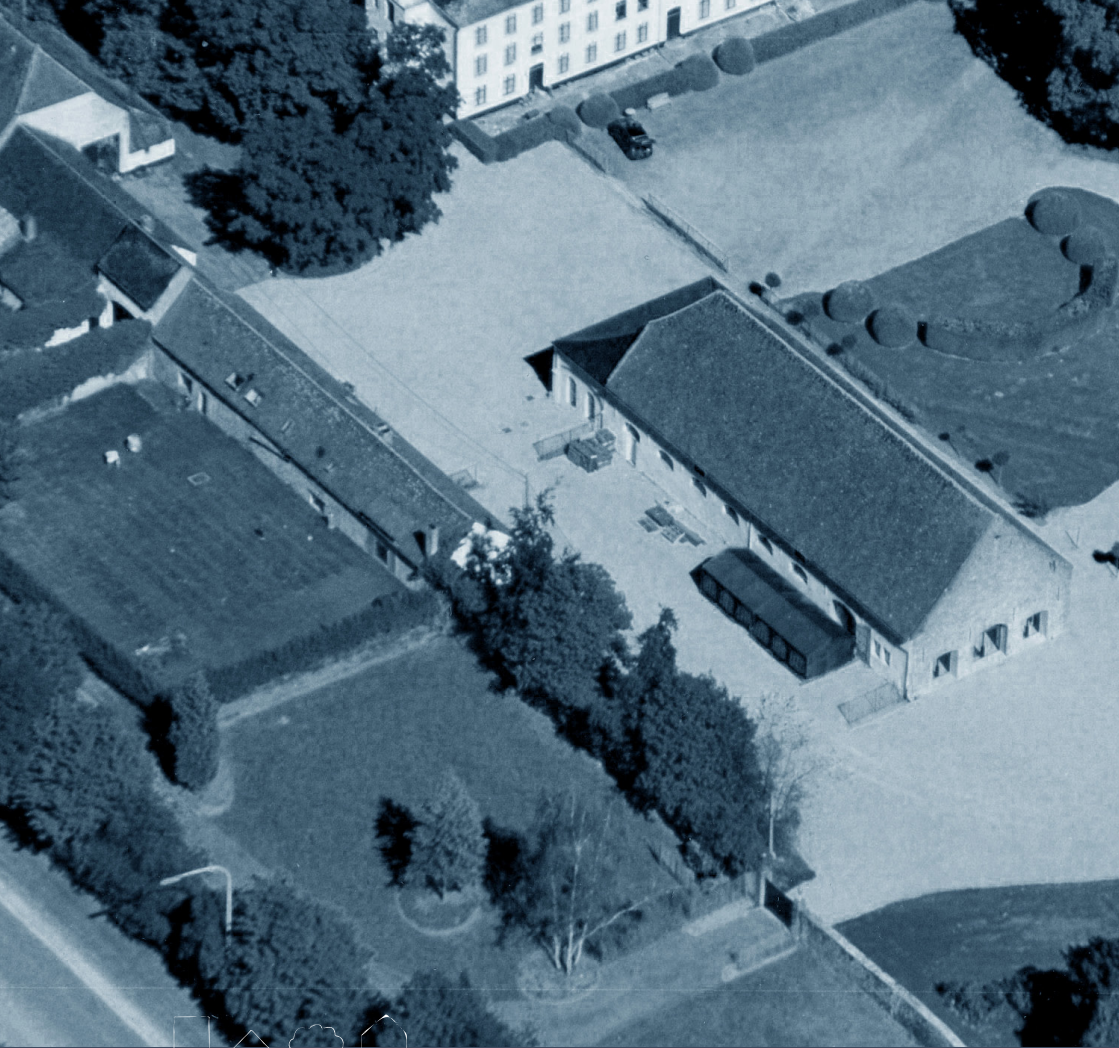
Ingrid BOXUS, cellule des stages pour professionnels du Centre des métiers du patrimoine de la Paix Dieu

Tél. : +32(0) 85/41.03.54

i.boxus@idpw.be

www.institutdupatrimoine.be





www.trans-formationdupatrimoine.eu

Photo de couverture : © B. R. Farom - Annique de Bavoxy



UNION EUROPÉENNE
Fonds européen
de développement régional

